

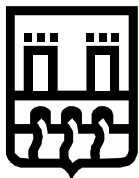


DURANGO
Udala • Ayuntamiento

**ORDENANZA REGULADORA DEL
APROVECHAMIENTO DE PASTOS EN
MONTES PROPIEDAD DEL
AYUNTAMIENTO DE DURANGO**

2006

- Aprobación Inicial: Acuerdo Plenario de 26/01/2006
- [Publicación anuncio: B.O.B. núm. 37 de 26 de Febrero de 2006](#)
- Alegaciones: NO
- [Publicación en el B.O.B. núm. 71 11/04/2006](#)



**DURANGOKO UDALAREN
JABETZAPEKO BASOETAKO
BELARDIEN USTIAKETA ARAUTZEN
DUEN ORDENANTZA**

1. atala

Ordenantza honen eremua Durangoko Udalaren jabetzapeko basoetan ahuntz, behi, zaldi eta ardientzako sortutako belardien eta herri-belardien aprobetxamendua da.

2. atala

Durangoko Udalak bere mugartean dauden pastuen aprobetxamendua baimendu ahal izango du, Ordenantza honetan ezarritako baldintza eta zehaztapenekin bat etorritik.

3. atala

Belardien aprobetxamendua eskatu ahal izango dute:

- a) Durangoko Udalerriko abeltzain herrikoiek.
- b) Beste udalerrietako abeltzainek, baldin eta belardia kokatzen den lurretan tradiziozko eskubideak badituzte, edo gai honetaz Durangoko Udalarekin akordioak izenpetu dituzten udalerrietakoek. Udalak egiaztaturiko lehorterik izango balitz, Durangorekin mugakide ez diren udalerrietan errolaturiko abereak belardietatik atera beharko dira, eta hau guztia 7. artikuluan esaten denaren kaltetan izan gabe.
- c) Lege-izaera duten herriko abeltzainen elkarteek.

4. atala

Onuradunak ondoko baldintza hauek bete

**ORDENANZA REGULADORA DEL
APROVECHAMIENTO DE PASTOS EN
MONTES PROPIEDAD DEL
AYUNTAMIENTO DE DURANGO**

Artículo 1

Constituye el ámbito de esta Ordenanza el aprovechamiento de pastos para ganado caprino, bovino, caballar y ovino en pastizales creados en montes propiedad del Ayuntamiento de Durango y en los pastos comunales de este Ayuntamiento.

Artículo 2

El Ayuntamiento de Durango podrá autorizar el aprovechamiento de pastos del pastizal existente en su término municipal, en los términos y condiciones que establece la presente Ordenanza.

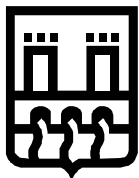
Artículo 3

Podrán solicitar el aprovechamiento de pastos:

- a) Las personas propietarias de ganado que vivan en Durango.
- b) Las personas propietarias de ganado que, procedentes de otros municipios, tengan derechos tradicionales de pastos sobre los terrenos objeto del pastizal, o de aquellos municipios que hayan suscrito acuerdos en la materia con el Ayuntamiento de Durango. En caso de sequía constatada por el Ayuntamiento deberá abandonar los pastizales el ganado registrado en municipios no colindantes a Durango, todo ello sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 7.
- c) Las asociaciones de personas propietarias de ganado del municipio con personalidad jurídica.

Artículo 4

Las personas beneficiarias deberán reunir los



beharko ditu:

- a) Adinez nagusia izatea.
- b) Dagokion herriko erroldan izena emanda egotea.
- c) Ahuntz, behi, zaldi eta ardien esplotazio baten jabea izatea.

Izate juridikoko jabe-elkartea izanez gero, kide guztiek bete beharko dituzte puntu honetan jarritako baldintzak.

5. atala

Pastuen aprobetxamendua interesatuak eskatu beharko du. Eskarian zera jarriko da:

- a) Izen-abizenak, lanbidea/k eta eskatzaileraren helbidea.
- b) Pastuen aprobetxamendua eskatzearen zergatiak.
- c) Belardi hauetara joango diren abelburuen identifikazio eta abere-kopurua.
- d) Ordenantza honen puntu guztiak eza-gutu eta onartzen direnari buruzko konpromiso idatzia.

Eskatzailea ez balego Durango udalerrian erroldatuta, eskabide-orriarekin batera, erroldatuta dagoen herriari buruzko egiaztagiria aurkeztu behar du.

Eskariak ez baditu betetzen aurreko artikuluan ezartzen diren baldintzak eta, hala balegokio, espresuki onartutako legediak ezarritakoak, eskatzaileari hamar eguneko epea emango zaio akatsa zuzentzeko edo falta diren dokumentuak bidaltzeko. Horrela egiten ez badu, bere eskaria bertan behera utziko da, baina aldez aurretik ebazpena emango da azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 42. artikuluan ezarritakoaren arabera.

siguientes requisitos:

- a) Ser mayores de edad.
- b) Con empadronamiento en el término municipal que corresponda.
- c) Ser titulares de una explotación ganadera de ganado caprino, bovino, caballar y/o ovino.

Si se tratase de Asociaciones de vecinos y vecinas con personalidad jurídica, quienes formen parte de la misma deberán reunir los requisitos anteriormente establecidos.

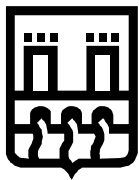
Artículo 5

El aprovechamiento de pastos se concederá a instancia de la persona solicitante. En la solicitud se hará constar:

- a) Nombre y apellidos, profesión/es y domicilio del solicitante.
- b) Circunstancias por las que solicita el aprovechamiento de pastos.
- c) Número e identificación de las cabezas de ganado que accederán a los pastos.
- d) Declaración responsable de conocer y aceptar la presente Ordenanza en todos sus términos.

En caso de que la persona solicitante no estuviese empadronada en el municipio de Durango, a la instancia se deberá adjuntar certificación expedida legalmente en la que conste su vecindad.

Si la solicitud de iniciación no reuniera los requisitos que señala el artículo anterior y los exigidos, en su caso, por la legislación específica aplicable, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.



6. atala

Udalak belardia erabiltzeko emandako baimena ezingo da beste bati transferitu.

7. atala

Udalak belardiak gainezka daudela edo gaizki erabiltzen direla nabarituko balu, Bizkaiko Foru Aldundiko Nekazaritza sailari txostena eskatuta, abeltzaintzan ari-tzen diren elkarte edo bizilagunek izango lukete lehentasuna, eta ekonomia xume-nak lehenetsiko dira.

8. atala

Onuradunaren betebeharrak:

- a) Udalak jarritako epeetan belardiak erabiltzea, Bizkaiko Foru Aldundiko Nekazaritza sailak emandako txostenaren arabera. Ezarritako epeetatik kanpo, ezin izango da belardia erabili.
- b) Pastuak ez erabiltzea ezarritako helburuetatik kanpo.
- c) Barruko itxidurarik ez egitea edo zatiketarik ez eragitea belardi barruan alanbre-hesiak jarriz.
- d) Abereen osasunaz indarrean dagoen araudia bete eta dagozkien saneamendu kanpainen barne izan. Bai abere-ustiaketan dagoen ganadua eta bai belardian sartuko dena, saneatuta egon beharko da eta osasun-txartela daukan esplotazio batetik etorri beharko da.
- e) Ekitaldi bakoitzerako udalak jarritako kanona ordaintzea, eta udalak ezarritako beste edozein ere ordaintzea.
- f) Komunitateko lanetan parte-hartzeko prest egotea eta belardia hasierako helburuaz mantentzeko ordaindu beharreko kostuak ordaintzea.
- g) Udalaren eta abeltzainen artean sortutako batzordean parte hartzea. Batzordeak bere jarduera-araudi propioa gauzatuko du.

Artículo 6

La autorización concedida por el Ayuntamiento para el uso de pastizal es intransferible.

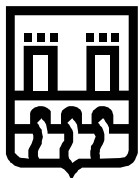
Artículo 7

En el supuesto de saturación del uso o manejo inadecuado del pastizal, apreciado por el Ayuntamiento, a instancia o previo informe del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia, se otorgará preferencia a los vecinos y vecinas y asociaciones con dedicación exclusiva a la ganadería, primando las economías más modestas.

Artículo 8

Son obligaciones de la persona beneficiaria:

- a) La utilización de los pastos en los períodos que señale el Ayuntamiento, previo informe favorable del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia. Fuera de los períodos habilitados, no se podrá aprovechar el pastizal.
- b) No utilización de los pastos para fines distintos de los autorizados.
- c) No efectuar cierres interiores o división en lotes mediante colocación de alambradas en el interior del pastizal.
- d) Cumplir la normativa que respecto a sanidad animal esté en vigor y estar incluidos en las correspondientes campañas de saneamiento. Tanto el ganado que se encuentre en la explotación ganadera como el que se vaya a introducir en el pastizal deberá estar saneado y proceder de una explotación con tarjeta sanitaria.
- e) Abonar el canon que establezca el Ayuntamiento para cada ejercicio y cualquier otro que el Ayuntamiento imponga.
- f) Disposición efectiva a participar en trabajos comunitarios y sufragar costes para mantener el pastizal en estado de servir al uso creado.
- g) Participación en la Comisión de Seguimiento Ganaderos/as-Ayuntamiento que se cree al efecto. La Comisión elaborará sus propias normas de funcionamiento.



9. atala

Udala, berez edo beste herri-erakundeekin lankidetzan, kanpoko ganadua bota egingo du eta erantzukizuna eskatuko die ganaduaren jabeei.

10. atala

Udalak baimenak indargabetu ahal izango ditu eta baimendua indemnizazio eskubide barik geratu daiteke baldin eta:

- a) 3. eta 4. artikuluetako baldintzak betetzen ez badira, edo 7. artikuluko zirkunstantziak ematen badira.
- b) Onuradunak belardia erabiltzen ez badu edo gutxi erabiltzen badu.
- c) Baimendutako erabileratik kanpo belardia erabiltzen badu.
- d) Edozein tituluren bitartez erabiler eskubidea aldatzen badu.
- e) Amankomunean egiten diren lanetan parte hartzen ez badu eta belardia mantentzeko ordaindu beharreko kostuak ordaintzen ez baditu.
- f) Jarraipen Batzordean parte hartzen ez badu.
- g) Onuradunak zigorra jasotzen badu mendian eragindako kalteengatik.
- h) Ordenantza honetan jarritako kanona edo tasak ordaintzen ez baditu.
- i) Durangoko Udalari ordaindu beharreko zuzenbide publikoko obligazioen bat ordaindu gabe badu.
- j) Onuradunak atzera egiten badu.
- k) Interes publikoko arrazoiak ematen badira, edo Udalak onartutako proiektu edo lanak egin behar badira.
- l) 8. artikuluan bildutako bestelako bete-beharren bat betetzen ez badu.

11. atala

Bizkaiko Foru Aldundiko Nekazaritza Sailak eta Udalak, edozein momentutan, bidezkoak deritzen ikuskapenak egin ahal izango dituzte Ordenantza honetan ezarritzen dena betetzen ote den ikusteko.

Artículo 9

El Ayuntamiento, por sí o en colaboración con otras entidades públicas, procederá a la expulsión del ganado intruso, con exigencia de responsabilidades a las personas propietarias.

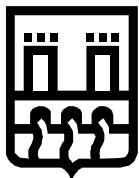
Artículo 10

Las autorizaciones podrán ser revocadas por el Ayuntamiento sin derecho a indemnización alguna, en los siguientes supuestos:

- a) Pérdida de los requisitos enumerados en los artículos 3 y 4 o circunstancias descritas en el artículo 7.
- b) No utilización o infrautilización del pastizal por la persona beneficiaria.
- c) Uso del pastizal para usos distintos del autorizado.
- d) Transferencia, por cualquier título, del derecho de uso del pastizal.
- e) No participar de forma activa en los trabajos comunitarios y en la sufragación de costes que se estimen necesarios para el mantenimiento del pastizal.
- f) No participar en la Comisión de Seguimiento.
- g) Sanción a la persona beneficiaria por daños en el monte.
- h) Impago del canon u otras tasas impuestas en esta Ordenanza.
- i) No estar al corriente de cualquier tipo de obligaciones de Derecho Público frente a este Ayuntamiento de Durango.
- j) Renuncia de las personas beneficiarias.
- k) Por razón de interés público, o para la ejecución de obras o trabajos derivados de proyectos aprobados por el Ayuntamiento.
- l) Por el incumplimiento de cualquier otra obligación recogida en el artículo 8.

Artículo 11

El Ayuntamiento y el Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia podrán realizar en cualquier momento las inspecciones que crean convenientes para verificar el cumplimiento de la presente ordenanza.



12. atala

Belardian dauden zordanbideak errespetatu beharko dira.

13. atala

Belardia erabiltzeagatik udalari urtero ordaindu behar zaion kanona Udalbatzak erabakiko, beti ere, kontuan izanik nekal irizpideak.

1. Ardiak eta ahuntzak:

Gutxienez 33 ardi/ahuntz:

- Dedikazio eskusiboa duten nekazari herrikoak: 10,15 euro.
- Nekazari misto udalerriko auzokidea: 15,25 euro.
- Beste herri batzuetakoak: 30,50 euro.

Buru bat gehiago izateagatik, bakoitzeko:

- Dedikazio eskusiboa duten nekazari herrikoak: 0,27 euro.
- Nekazari misto udalerriko auzokidea: 0,43 euro.
- Beste herri batzuetakoak: 0,49 euro.

2. Behiak eta behorrak:

Gutxienez 5 buru:

- Dedikazio eskusiboa duten nekazari herrikoak: 10,15 euro.
- Nekazari misto udalerriko auzokidea: 15,25 euro.
- Beste herri batzuetakoak: 30,50 euro

Buru bat gehiago izateagatik, bakoitzeko:

- Dedikazio eskusiboa duten nekazari herrikoak: 1,85 euro.

Artículo 12

Deberán respetarse las servidumbres de paso que puedan existir en el pastizal.

Artículo 13

El canon a abonar al Ayuntamiento anualmente por el disfrute del pastizal es el fijado por el Pleno, teniendo en cuenta criterios agrarios.

1. Ovejas y cabras:

Mínimo lote de 33 ovejas/cabras:

- Persona propietaria de ganado con dedicación exclusiva que viva en el municipio: 10,15 euros.
- Persona propietaria de ganado mixto que viva en el municipio: 15,25 euros.
- Persona propietaria de ganado de otros municipios: 30,50 euros.

Por cada cabeza adicional:

- Persona propietaria de ganado con dedicación exclusiva que viva en el municipio: 0,27 euros.
- Persona propietaria de ganado mixto que viva en el municipio: 0,43 euros.
- Persona propietaria de ganado de otros municipios: 0,49 euros.

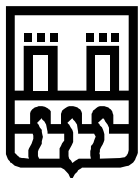
2. Vacas-caballos:

Mínimo lote de 5 cabezas:

- Persona propietaria de ganado con dedicación exclusiva que viva en el municipio: 10,15 euros.
- Persona propietaria de ganado mixto que viva en el municipio: 15,25 euros.
- Persona propietaria de ganado de otros municipios: 30,50 euros.

Por cada cabeza adicional:

- Persona propietaria de ganado con dedicación exclusiva que viva en el municipio: 1,85 euros.



- Nekazari misto udalerriko auzokidea: 2,72 euro.
- Beste herri batzuetakoak: 5,24 euro.

14. atala

Jarraipen Batzordea bat sortuko da. Bere egitekoen artean, belardia ahalik eta ondoen erabiltzeko eta aprobetxatzeko kontsulta, aholkularitza eta koordinazio-lanak burutzea izango da.

Jarraipen Batzordea honela egongo da osatua: belardiak erabiltzeko baimena duten hiru abeltzain-ordezkarik, abeltzainak eurak aukeratuta. Halaber, Bizkaiko Foru Aldundiko Nekazaritza Saileko ordezkari batek ere hartuko du parte, ahotsarekin baina botoa emateko eskubiderik gabe.

Jarraipen Batzordea eratzen den batzarrean, bere araudiak eta barne-funtzionamendua ezarriko ditu, eta gero Udalak onartuko ditu.

15. atala

Udalak, Bizkaiko Foru Aldundiaren Nekazaritza Sailarekin batera, aldian-aldian, azterketa bat egingo dugu belardiak ahalik eta aprobetxamendurik onena izan dezan. Azterketa honetatik ateratako ondorioak erabilgarriak izango dira belardia behar bezala gobernatzeko hortik aurrera.

16. atala

Udaleko belardietako ganaduak udaleko belarritako-bereizgarria eramango du.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenengoa

Durango jaio, baina herritik kanpo bizi direnei, bazkatzeko eskubidea gordeko zaie hala eskatu badute. Ordaindu beharko duten kanona, kanpoko ganadua-

- Persona propietaria de ganado mixto que viva en el municipio: 2,72 euros.
- Ganadero de otros municipios: 5,24 euros.

Artículo 14

Se creará una Comisión de Seguimiento como órgano de consulta, asesoramiento y coordinación sobre aquellas cuestiones relativas al mejor uso y aprovechamiento del pastizal creado.

La Comisión de Seguimiento estará integrada por tres representantes de personas propietarias de ganado autorizadas al aprovechamiento del pastizal, designadas por ellas mismas. Participarán también en la Comisión, con voz pero sin voto, una persona del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia.

En su reunión constitutiva la Comisión de Seguimiento establecerá sus reglamentos y normas de funcionamiento, que serán aprobados por el Ayuntamiento.

Artículo 15

El Ayuntamiento, en colaboración con el Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia, realizará periódicamente un estudio a fin de determinar las condiciones para el pleno aprovechamiento del pastizal creado. Las conclusiones obtenidas servirán de base para la administración del pastizal en los períodos sucesivos.

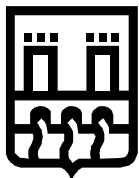
Artículo 16

El ganado que pasta en pastizales municipales deberá llevar el crotal municipal.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera

Se respetará el derecho de pasto de las personas solicitantes nacidas en el término municipal de Durango con empadronamiento fuera del municipio, debiendo satisfacer éstos el



rentzat ezarritako bera izango da.

Bigarrena

Belardian dagoen belartzaren arabera, Durangoko udalak, edozein momentutan, eskubidea izango du herritik kanpoko abeltzainei pastuak erabiltzen uzteko edo debekatzeko.

ALDI BATERAKO XEDAPENA

Ordenantza hau aldatzen ez den bitartean, belardiak erabiltzeko eskubidea errespetatu egingo zaie, durangarrak izan ez arren eta bertan erroldatuta egon ez arren, Durangoko Udalaren belardietatik, urteetan zehar, probetxua atera duten profesionalei.

AZKEN XEDAPENA

Durangoko Udalak hitzarmenak eta akordioak sustatu ahal ditu gai honen inguruan ondoko udalekin.

canon correspondiente fijado para el ganado forastero.

Segunda

El Ayuntamiento de Durango dispondrá en todo momento del derecho de admitir o prohibir la utilización de los pastos a las personas propietarias de ganado de fuera del municipio, según la capacidad forrajera anual de los mismos.

DISPOSICION TRANSITORIA UNICA

En tanto no se modifique la presente Ordenanza, se respetará a las personas profesionales de dedicación exclusiva que ni siendo naturales ni estando empadronadas en el municipio de Durango, vengán disfrutando por tradición del aprovechamiento de pastos en los montes propiedad del Ayuntamiento de Durango.

DISPOSICION FINAL

El Ayuntamiento de Durango podrá impulsar y promover la firma de convenios y acuerdos en la materia con los ayuntamientos colindantes.